Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen

**Band:** 54 (1983)

Heft: 8

**Titelseiten** 

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

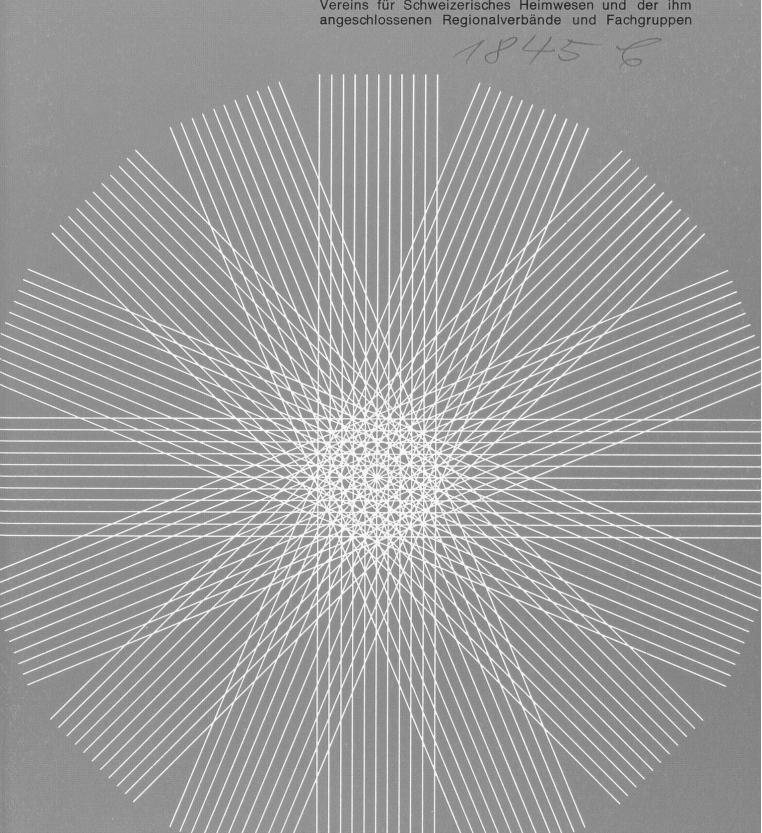
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Offizielles Organ des Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm



WÄHREND DEN 30 SEKUNDEN IN

DENEN SIE DIESEN TEXT LESEN, WERDEN 0,78 KG WÄSCHE GE-WASCHEN, 3,4 TELLER GEREINIGT, 2 CHIRURGISCHE INSTRUMENTE DESINFIZIERT UND 0.15 m<sup>2</sup> Fussboden gepflegt; NATÜRLICH AUF WIRTSCHAFTLICHSTE UND HYGIENISCHSTE WEISE: MIT HENKEL - GROSSVERBRAUCHER - PRODUKTEN

So geht das schon seit 50 Jahren, Dankeschön, dass Sie UNSERE GROSSVERBRAUCHERIDEE UNTERSTÜTZEN,

Hygiene mit System
L'hygiène systématique Henke

Henkel & Cie AG · Tel. 061 84 0111 · 4133 Pratteln 1 Grossverbrauch · Consommation en gros · Consumo all'ingrosso

Adia Medical – Pour pallier avec efficacité les absences de personnel dans les hôpitaux

Cliniques et médecins sont toujours plus nombreux à recourir à Adia Medical, un service spécialisé d'Adia Interim, pour combler les vides qui se produisent fréquemment dans les rangs du personnel. Adia Medical tient en effet à leur disposition des intérimaires spécialisés dont les qualifications ont été éprouvées et qui sont prêts à entrer en fonction soit immédiatement, soit à une date à convenir, pour une période de brève ou de longue durée.

Adressez-vous à la succursale Adia la plus proche de chez vous pour retenir les collaboratrices ou collaborateurs dont vous avez besoin. Vous n'aurez à vous préoccuper de rien d'autre. Nous facturons uniquement les heures de travail effectif et prenons à notre charge les prestations sociales et les indemnités de vacances. Nous attendons votre appel.

Adia Medical Un service d'Adia Interim

Aarau, 064/24 36 26. Baden, 056/22 39 05. Bâle, 061/22 21 06. Berne, 031/22 80 44. Bienne, 032/22 44 66. La Chaux-de-Fonds, 039/22 53 51. Genève, 022/21 71 77. Lausanne, 021/20 43 01. Lugano, 091/23 90 84. Lucerne, 041/23 08 28. Neuchâtel, 038/24 74 14. Olten, 062/22 26 44. St-Gall, 071/22 29 66. Schaffkouse, 053/5 33 6. Soleure, 065/22 69 69. Vevey, 021/52 86 07. Winterthour, 052/23 94 48. Zurich, 01/211 41 41.







## Für Diabetiker

... und alle die Zucker meiden wollen!



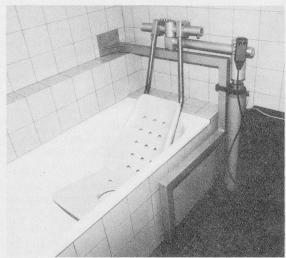
Für Konfitüren mit und ohne Zucker

FISCHLIN AG, ARTH Tel. 041/82 13 77/78 Telex 868 396

## FATIMED

**ENDLICH** ein brauchbares Überführungssystem für bestehende Badewannen





Das abgebildete Modell FATIMED-Lifter Privat eignet sich speziell für bestehende Badezimmer mit tiefen, eingemauerten Wannen.

Der Anbau erfolgt durch uns, mit einem Zeitaufwand von ungefähr einer Stunde. Nur ein Elektroanschluss 220 V Lichtstrom wird benötigt.

Die behinderte Person setzt sich ausserhalb der Wanne in der selbst gewählten Sitzhöhe auf den anatomisch geformten Badesitz aus Polyester und wird auf Knopfdruck bequem und sicher in die Badewanne übergeschwenkt und abgesenkt. Leichtbehinderte können sich selbst bedienen. Das Aussteigen erfolgt auf die gleiche Weise.

## Wichtiger Hinweis für das Pflegepersonal

Diese Einrichtung macht Ihre ungünstige Badewanne für Pflegebetrieb echt brauchbar, da über der Wanne in jeder gewünschten Höhe gearbeitet werden kann.

Unsere Badesysteme können auch in Miete abgegeben werden!

Verlangen Sie Unterlagen: FATIMED AG, Postfach 49, CH-4144 Arlesheim, Telefon 061 72 22 27

# Für die obligatorische Versicherung Ihrer Mitarbeiter gegen Unfall (UVG) sind Sie bei der Krankenkasse Helvetia an der richtigen Adresse



Wir bieten Arbeitnehmern und Selbständigerwerbenden den im neuen Unfallversicherungsgesetz UVG festgelegten Versicherungsschutz. Ebenso erhalten Sie bei uns günstige Zusatz- und Ergänzungsversicherungen zu den obligatorischen Minimalleistungen der UVG-Versicherung. Über 1,2 Millionen Versicherte vertrauen uns. Auch Sie können auf unsere Zuverlässigkeit zählen.

Lassen Sie sich beraten oder verlangen Sie unsere Dokumentation.

Name/Firma	
Telefon	Adresse
Einsenden an: Kranken rungen, Stadelhoferstras	kasse Helvetia, Abt. Kollektivversiche sse 25, 8024 Zürich, Tel. 01 / 252 77 3
л	Auch fürs UVG
7 Helvetia	zur Krankenkasse
Krankenkasse	Helvetia